

جمعه ایرتسی — ۱ کانون اول ۱۳۳۹

برنجی سنه — نومرو ۳

اداره خانه : باب
عالی جاده سنده
وقت مطبعه سنه
متصل گوشه
باشنده ۱ نومرو لی
دائرة مخصوصه

ملکی تحفه

آبونه شرائطی :
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخهلر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدور .

مجموعه من هیئت تنجه
طبعی تفسیر ایدلمه یین
آثار اعاده ایدلمز .

اداره بسه کونمه بر هیفکار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، مصور مجموعده در

برنجی سنه

جمعه ایرتسی — ۱ کانون اول ۱۳۳۹

نومرو ۳

تورك صنعت تاريخى مصاحبه لى :

قونيهده برنجى سلعونه اثرلىرى

حكمدار ووزرلىر بای تحته سلجوق صنعتك اك كزیده اثرلىرى انشا ايديرمشلردى . سلجوق حكمدارى برنجى كيقاد زمانده دورك اك بويوك اسراىندن جلال الدين قراطاى بن عبدالله سهرجه خدمت وزارتده بولونمش ، ملكى معمور اتمك خصوصندهده بك چوق خدمتلىرى سبقت ايتمشدى . آنادولونك اكثر پرلنده آثارخبريهسى مشهود اولان قراطاى ،

آنادولو ؛ هيتيلر ، ديكر اقوام قديمه ، يونانيلر وتوركردن قالان بك چوق آثار تاريخيه ايله دولو اولديى حالده مع التأسف هيچ برى حسن محافظه ايدلميش ، هپسكده كيتكجه حال خرابيسى

چونالمشدر . اجدادك احقاه بيراقش اولدقلىرى يادكارلىرى خراب اتمك تاريخك هيچ برزمان عفو ايدميه چكى اك بويوك شيندر . آلمزده بكانه مدار افتخاريمز اولان اسكى مدنيت بقايسى ده افنا اتمك چاليشير ايسهك يارين ، عالم مدنيت حضورينه كال محجوبيتله چيقاجمزه شه ايتيلم .

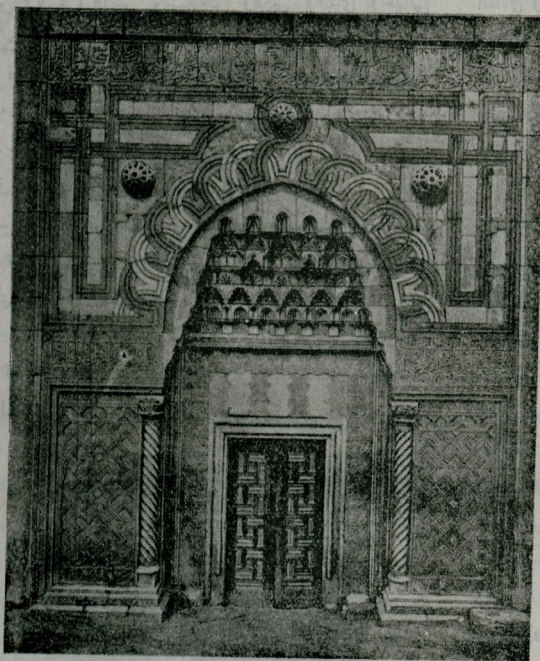
لكن اوروپايلر بايلمهسى ازم اولان وظيفه منى بزدن اى برصورتده ابقايه چاليشارق آنادولونك صنعت اثرلىرى حقنده وضعيتلىرى مساعداولمايى حالده - تدقيقانه دوام ايديرولر . المانرك حرب عمومى صهرلنده آنادولوده ياشاش اولدقلىرى تدقيقلرده احوالا كتاب حالده نشر ايدلمك يتمه يور . بزم ايسه بونلرى كوره ك يوزمزيله قيزارمور ؛ چونكه هيچ بريسندن خبريمز يق ...

..

تورككر آنادولوده يرلشديكرى زماندنيرى يكي صاحب اولدوقلى اراضى معمور ومتمدن برحاله كيتيرمك ديجين بك چوق چاليشمشلردى . حكمدار ، وزرا ، والير بويوك مأمورلر ملككته چشمه لى ، مدرسه لى ، جامعه لى ، عمارتلر ، مقبرلر ،

خانلر انشا ايتديرلر ، بولنده رتوتلرينه كوره اك انجه تورك صنعتى كوسترتمك موفق اولورلردى . شرقدن و ايراندن كلن معمارى طرزى سلجوق تورككرى كنديلرينه مال ايتمشلر ، اوكا باشقه بروح ، باشقه برشكل يرمشلردى . سيورى كر اصولنى وضع ايدن سلجوقلرك معمارى طرزى صبرى طوغله ايله انشا ايديليردى . سلجوقلرك اك زياده اهميت ويردكلرى مدرسه لى ، دها صوكره مقبر وجامعه لردى .

سلجوق مدنيتك قطبى «قونيه» در . قونيه ؛ مظام سيرايلرله ، محتمم جامعه لرى ومدرسه لره سلجوق صنعتى تاريخنده چوق مهم برموقع احراز ايتمشدر .



قونيهده قراطاى مدرسه سنك مصنع قبوسى

سيواس ولايته تابع ضاى ناحيهسى جوارنده انشا ايتديرمش اولدينى خان وقونيهدى مشهور جامع ومدرسهسى ايله نامى الى الابد ابقا اتمك موفق اولمشدر .

ضماقده قراطاى كونى داخلنده كمه قايلردن انشا اولونان كروانلريك مدخل ، ايكنجى قابوسى صوك درجه مصنع اولدينى كى خانك كوشه لرندكى قوله لرده دخى بر اثر صنعت مشاهده اولونور . داخلنده كوچوك برده مسجدواردر . مسجداك يقيننده بر ايوان ايچنده برده تره اولوب ايوانك كرلىرى صوك درجه مزين وكرك اطرافندهده قوش ، آسلاى كى برطافم حيوانات رسم ايدلمشدر . خانك اورتىسى بوش و واسع بر ميدانلقدن

بدیعات مصاحبه لری

- ۳ -

صنعتده ومرت ورتوع

انسان ، طبیعت صحنه سینه معنوی ده عضوئی قدر جیلاق اولارق جیقمش . مادیتده بقا و حیات احتیاجی ، روحیتده انطباق و ادرك استعدادی اولماسایدی ، هیمز اجداد من کی عربان ، هیمز قدیم اسلافز کی ایکی آیاقلی بر حیان اولمقدن قورتولامیه جقدق . فقط وارلنك حریمنه صافلانان سرخلقت ، نوه حالده بخش ایتدیکی استعداد سایه سنده ، انسانی بوگونکی مادی و معنوی ترقیه نائل ایتمشدر .

بر دفعه کندمنی دوشونولم . دیشاری به باقابه آلیشان کوزلرمزك ضیای نظرنی ، بر پروژه کتور کی ایچمهز توجیه ایدلم . روحزله واطه سر اتصال کسب ایتدیگمز شوآنده ؛ دویایله جکمز الك بسط واک قوی حس ، کندی موجود تجزدر ، بیلگمزدر . (بن ! !) دیدیکم وقت مطلع اولدیغم حقیقت قوریکبارده ، اودرجه تمام ووتون هانکی شاییت وارد ؛ حیانتزك عمومی سیرندکی دانشی ده کشمیه رغما هر دقیقه ده ، تبدل اتمه بورمش کی ادراك ایتدیگم حقیقت ، بالکمز و بالکمز روحدر . او حالده روح ؛ برکدر ، بریونوئدر ، روحیتدیز .

برکرده اطرافره باقلم . آلیشدیغمز ایچون حیرتله دوشمده بکمز بومرنی کاشنات ، نمدش بر جوقلق ایچریسند بوایندر . تصادف ایتدیگمز برآچ اوستنده نعدر دال ، او دالرك اوزرند نعدر یاراق ، نعدر چیچک ؛ او یاراقله اوچیچک اوستنده نعدر جیزکی ورنك وارد ؛ احاطه به مقتدر دکنز . برك آغاج . محتوی اولدیغی وارلقلر اعتباریه بزی وودرجه سرم ایدم جک برکثرت عرض ایدرسه ؛ اوچسندن بیکارجه موجوداتی ، نامتناهی حالتانی کوردن ، ایشیدن بزرک بونهایتسزلاک مواجه سنده نصل بروضیته ، بروضیت فکر به دوشه جکمز

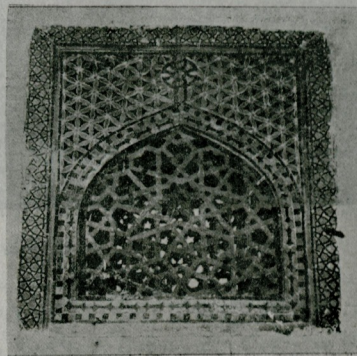
ساجوق صنعتی حقدده یچل بر فکر و بریلمک اوزره پك قیسه برصورتده بحث ایتدیگمز بوآناز صنایع مع التأسف بوکون پك باقمسز بر حالده اولدیغی کی کیتکده خراب اولمقددر . بو انافس آنازیمز کی آناطولوده واستانبولده ده بر جوق قیمتدار اثرلیمز واردرکه ؛ حکومتک تسبیحی خلقک جهالتی دولایسیله محو اولمقددرلر ...

صحنه جمال

عبارتدر ؛ بونك صاغده صیره ایله اوطه لر ، صولنده ده ایکی صیره دیره کمر و اوسق کمرلی بر محل واردر . بو میدانك قارشینده مصنع برقابودن کیکلیجه بو بوجک ولوش قبلی بریره کیریلیر . بوراسی قراچ دلیک ایله ایدینلاش اولوب کروانسرای کلن مسافرلرك حیوانلرینه مخصوص آخیردر .

بو محتمم کروانسرای بوکون خراب بر حالده اولوب خلقک انافس آنازیمز قارشی کوسترمش اولدیغی لافیدی وجهالتی دولایسیله کیتکجه خراب اولمقددر .

قراطای ؛ قونیه ده ده جامع و مدرسه انشا ایتدیرمشدی . قونیه ده سلجوق حکمدارلرینک خلعت آلای پایدیریغی محله و صاحب آنا ، قربان کسبلن محله و قراطای ، شیرین و فوق العاده مزین بر مدرسه و جامع پایدیرمشلردی . قراطای مدرسه سنک قابوی صوک درجه مصنع برصورتده اولوب قابوسنه بر طاقم آیت وحدیث یازلمش ، بالادده شو کتابه وضع اولونمشدر . و قال الله تعالی لایضیع اجر الحسین . امر هیده العمارة المبارکة فی ایم دولة لسلطان الاعظام ظل الله فی العالم علاه الدنيا والدين ابو الفتح کیکاوس بن کیمسرو بن کیقباد بن السلطان الشهد کیمسرو بن قلیچ ارسلان بن مسعود بن



قونیه ده صاحب آنا مدرسه سنده بر پنجره اوسق

قلیچ ارسلان قره طای بن عبدالله فی شهر سنه تسع واربعم سنه انه غفر الله لمن امره .

مدرسه سنک ایچریسی جینلرله و برطاقم خلوط ایله تزین اولونمش اولوب صوک درجه قیمتداردر . مدرسه ده کی مسجدده دخی چینی تزیناتی پك فضلہ مصنعدر . بونك اتصالده سلجوق سلطنتک بو بونك امراسندن قره طای ، کتره بسی بولونمقددر .